

FEDERACION

ORGANO DE INFORMACION DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA.

No. 1-58

PANAMA, 25 DE JUNIO DE 1958

5 Cts.

'AQUI ESTAMOS CON NUESTRA PALABRA ETERNA EN DEFENSA DE LA PATRIA' - A. CANTILLO



La enseña patria es fuertemente sostenida por los estudiantes aun cuando la fosforescencia de las bombas lacrimógenas y el aullido tétrico de la metralleta, pregonan su canción de muerte.

• ★ •

El comunicado de la FEP del 31 de mayo que publicamos en lugar aparte fue leído públicamente por una red de emisoras en días recientes por el Secretario Gral. de la FEP Andrés Cantillo. Salía así, en la voz autorizada de nuestro máximo dirigente estudiantil, por primera vez a la conciencia pública. Publicamos las palabras que como preámbulo pronunciara en aquella ocasión.

Pueblo Panameño:

Bajo el signo de la unión del pueblo hago hoy, a nombre de la Federación de Estudiantes de Panamá, uso de la palabra. Voy, después de casi un mes de los

trágicos sucesos, a tratar de decir mi palabra serena, pero dolida, para llevar a todos los hogares panameños la magnitud de la tragedia sufrida y la enormidad de la lucha que te-

nemos por delante. No es posible que pidamos hoy un manto silencioso de ovido; no podemos, porque tanta sangre derramada, tantas muertes, tanto dolor, tanto luto, son crímenes que no pueden quedar impunes. Pido sí a la Divina Providencia, su presencia perenne para que los responsables de los trágicos sucesos obtengan muy pronto su merecida sanción.

No vamos tampoco en esta

oportunidad a hacer comparaciones, ni recriminaciones. Tenemos la firme intención de decir al pueblo nuestra palabra orientadora, para que ubique las responsabilidades en las personas y entidades a las cuales correspondan y para que tomen todos los panameños desde esta fecha, la posición que les corresponda: O la posición de la desvergüenza, O la posición de la dignidad y el decoro.

Nuestra palabra llega con un

mes de retraso, porque estimábamos necesaria la restauración de las garantías individuales, con el fin de que pudiéramos ejercer los derechos ciudadanos sin ninguna limitación. El Manifiesto que a continuación leeré tiene redacción de una Comisión Especial y tiene fecha de 31 de Mayo. Pero lo fundamental es que estamos aquí, con nuestra palabra primera, nuestra palabra original y eterna, en defensa de la Patria.

Ernesto De La Guardia Hijo: ¡Asesino!



ERNESTO DE LA GUARDIA HIJO... tú mismo has dicho y repetido con descarada frecuencia que estás satisfecho con la conducta de los comandantes masacrando al pueblo y al estudiantado. Tú mismo has dicho que ellos han seguido al pie de la letra tus mandatos... Y hasta has dicho cosas tan significativas como las de que tus "angelitos" en verdad no hicieron nada, y que para que tú te inquietaras por los sucesos y empezaras a "sospechar" de ellos se necesitaba una cuota de sangre mayor... Así nos lo diste a entender en medio de tus sonrisas cobardes... PUES BIEN, Ernesto de la Guardia Hijo: ERES UN ASESINO. Tu

complicidad criminal es notoriamente manifiesta. Y la Patria adolorida, y un pueblo adolorido y escarmentado y tu propia conciencia tienen que exigirte responsabilidades. LOS CRIMENES NO PUEDEN QUEDAR IMPUNES. LA SANGRE DE LOS MUERTOS EXIGE JUSTICIA. TE HAS ALEJADO RADICALMENTE DEL PUEBLO, ERNESTO DE LA GUARDIA HIJO, Y EL PUEBLO EXIGE JUSTICIA... UNA JUSTICIA QUE TE ARRASTRARA INEXORABLEMENTE A LO MAS PROFUNDO DE SU TORBELLINO IMPLACABLE...

La Verdad De Las Relaciones Entre Panamá Y Los Estados Unidos

EL PROFESOR ERNESTO CASTILLERO PIMENTEL, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA EN 1943 Y ACTUALMENTE CATEDRATICO DEL CURSO DE RELACIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS EN LA ESCUELA DE DIPLOMACIA, FUE ENTREVISTADO POR UN REDACTOR DE "FEDERACION". HE AQUI UNA SINTESIS DE LAS IDEAS QUE EXPUSO EL DOCTOR CASTILLERO:

Al mencionar en el discurso de clausura del II Congreso Extraordinario de la Federación de Estudiantes de Panamá que existe una corriente de opinión que sostiene que Panamá debe llegar a un arreglo con los Estados Unidos para percibir la mitad de las entradas del Canal, no hay duda de que me referí a los ingresos BRUTOS. La suma que corresponde a las ganancias o saldo neto es irrisoria debido al singular sistema de contabilidad que se lleva en la Zona, especie de juegos malabares de partidas y renglones con los que nos quieren hacer ver que el Canal no es un "buen negocio".

Pero no debe olvidarse que los beneficios que perciben los Estados Unidos por la existencia del Canal son, a lo menos, de dos órdenes principales: Económicos, al evitar su marina mercante y su flota el dar la vuelta por el Estrecho de Magallanes; y estratégicos, al tener una base militar, naval y aérea en el centro del Hemisferio. Esas dos ventajas no se pueden pagar con 40 o 50 millones anuales que es lo que desean los panameños.

Somos socios con los Estados Unidos en la empresa del Canal, en la cual tenemos intereses conjuntos y vitales. Así, el Tratado General de 1936, en el Artículo I dice solemnemente: "los dos Gobiernos declaran su voluntad de cooperar en cuanto les sea factible al propósito de asegurar el goce pleno y perpetuo de los beneficios de todo orden que el Canal debe proporcionar a las naciones que hicieron posible su construcción". Hasta ahora, sólo una de las naciones ha recibido a satisfacción tales beneficios y ésta no es Panamá.

La Zona del Canal no ha sido arrendada, como creen algunos. Tampoco fue concedida para que se estableciera allí una factoría o negocio que debe producirle ganancias al Tesoro Nacional de los Estados Unidos. Si la Zona estuviera arrendada, o si se hubiera construido el Canal como un establecimiento comercial de lucro, no tendrían ninguna razón los que desean el 50% de las entradas brutas pues esta pretensión carecería de razón y equidad. Pero, por suerte para la República, el Tratado de 1903, con todo y lo oneroso que es para Panamá, no habla de arrendamiento ni de ganancias lucrativas para Norteamérica por ninguna parte y más bien estipula claramente en el Artículo II que la concesión hecha a los Estados Unidos es "para la construcción, mantenimiento, funcionamiento, saneamiento y protección del citado Canal" y nada más.

Es natural, pues, que si el Canal, además de los dos bene-

EL VICEMINISTRO CASTILLERO EN EGIPTO



Vista— tomada en el Palacio Presidencial de El Cairo durante la audiencia concedida al Viceministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Dr. Ernesto Castillero Pimentel, por el Presidente interino de la República Arabe Unida, Mariscal de Campo Abdul Hakim Amer. Aparecen aquí el Embajador, Profesor Angel Rubio, el Presidente Amer, el Viceministro Castillero y el Embajador Director del Ceremonial de Egipto, señor Kamal Abdul Naby, quien presentó a los diplomáticos panameños.

El Mariscal Amer y el Viceministro Castillero conversaron largamente sobre las analogías que existen entre los Canales de Suez y Panamá, y éste entregó al gobernante egipcio ejemplares de la Declaración de la Academia Panameña de Derecho Internacional sobre ese asunto.

El Jefe del Estado interino invitó al Dr. Castillero a visitar las instalaciones del Canal de Suez en Ismailia, en donde el Gobernador del Canal le hizo demostraciones del funcionamiento de la vía y ofreció después un banquete en su honor.

El Gobierno de la República Arabe Unida puso a disposición del Dr. Castillero un avión para visitar la antigua ciudad de Karnak, construida por los Faraones.

REPUBLICA DE PANAMA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
Dirección de Estadística y Censo

INGRESO BRUTO Y NETO PERCIBIDOS POR EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS POR OPERAR EL CANAL DE PANAMA: AÑOS 1942-1956
(En Balboas)

Año	Ingreso Bruto	Ingreso Neto
1942	115,525,823.71	1,078,991.65
1943	104,212,079.08	2,396,497.05
1944	81,821,357.93	5,367,630.75
1945	68,352,076.99	722,196.87
1946	66,536,225.41	722,196.87
1947	63,846,060.19	820,389.83
1948	63,808,257.22	2,622,672.75
1949	63,974,045.17	534,374.71
1950	66,248,807.27	2,830,184.29
1951	60,053,105.68	2,027,106.44
1952	74,373,329.00	2,369,030.00
1953	83,554,357.00	7,200,963.00
1954	85,032,832.00	4,160,010.00
1955	85,604,432.00	581,134.00
1956	88,677,449.00	4,179,464.00
TOTAL:	1,764,237,650.00	35,865,561.00

FUENTE:—Informes anuales de la Compañía del Canal de Panamá, Panamá, Diciembre 19 de 1957.

ficios imponderables que cité antes, rinde una cantidad cualquiera de dinero, toque al país dueño del territorio la mitad de este último y el menos importante de los provechos que emanan de la importante obra. Así como en los momentos de riesgo, peligro e incertidumbre a Panamá se le ha pedido y ha dado gustosa su cooperación, de

la misma forma, en los momentos de bonanza debe recibir una parte en los proventos de la empresa.

No queremos más limosnas. Queremos justicia. Y millones. Esto lo he enseñado a mis alumnos desde la cátedra durante seis años y lo seguiré diciendo.

Nuestra Aspiración Permanente:

La Nacionalización del Canal

La FEP y el pueblo panameño no callarán en sus demandas por una distribución de las entradas del Canal en forma verdaderamente equitativa. Los dos socios en la gran empresa del Canal que tienen en él interés conjunto y vital, deben percibir lo que en justicia les corresponde de acuerdo con sus contribuciones o aportes al éxito de dicha empresa. Panamá, además de haber ofrecido las ventajas más amplias, las concesiones más beneficiosas, de haber tenido que sufrir constantemente un sistema de incomprensiones, de injusticias, de perjuicios en todos los órdenes contra su soberanía y dignidad de nación, de haber sufrido la desleal competencia de los comisariatos e instituciones similares zonetas, ha arrendado por tiempo indefi-

nido una enorme faja de territorio —y de lo mejor de él— en el cual se levanta el imponente Canal, fuente de riqueza apreciable para las arcas yanquis. Pero no; el pueblo panameño no puede ser callado o satisfecho con más migajas. Quiere y exige JUSTICIA; esa justicia que tan avaramente se nos niega, pero que tendrá que venir de todos modos porque hay un pueblo completamente decidido a luchar en cualquier forma por ella y por su dignidad. Por lo pronto, nuestras exigencias mínimas siguen siendo el pago anual a Panamá de la mitad, por lo menos, de las entradas del Canal como nuestra aspiración inmediata; nuestra aspiración permanente sigue y seguirá siendo la nacionalización del Canal de Panamá.

Un Documento Histórico

COMO UNA MUESTRA de las actitudes nefastamente represivas de la Guardia militarizada a pesar del tinte "angelical" con que el Sr. Presidente insiste en revestir a los directores de dicha institución, y como símbolo de la situación difícilísima en que nos encontrábamos los estudiantes en la Universidad, publicamos una de las actas de entrega de estudiante a sus madres que nos vimos abocados a hacer ante la presión de algunas madres la mayoría engañadas o incitadas por la Guardia, que fueron a la Universidad, a llevarse a sus hijos. Es necesario advertir, sin embargo, que la casi totalidad de las madres que lograron entrar venían con un propósito eminentemente maternal, muy explicable, de ver a sus hijos, y con otro propósito, muy patriótico, de alentarlos en la lucha. La madre panameña ocupó un puesto relevante en su actitud estoica en defensa de la dignidad de la Patria. El original de ésta y dos actas más permanece en nuestro poder. Siendo los nombres algo secundario y para obviar dificultades, nos abstenemos de publicarlos en esta copia.

ACTA DE ENTREGA DE UN ESTUDIANTE

En la fecha de hoy, jueves veintinueve (29) de Mayo, se presentó a la Universidad de Panamá, la señora E. de S., panameña mayor de edad, vecina y residente de la ciudad de Panamá, con la petición de llevarse a su hijo, H. N. S. de la Escuela de Artes y Oficio. El referido estudiante estuvo en la Universidad desde cuando fue evacuado por la Federación de Estudiantes hasta la fe-

cha, para evitar que fuera muerto por las fuerzas represivas del régimen. Al efecto, le le entrega en la misma fecha, al referido alumno, en perfectas condiciones físicas y mentales.

En consecuencia y para constancia se firma este protocolo de entrega, a la madre.

Fdo.: E. de S.
Ciudad Universitaria,
Mayo 29 de 1958.—
LOS TESTIGOS:

Hay personas que hacen las veces de cloacas. Su presencia destila un hedor asfixiante que asquea. Se arrastran miserablemente con actitud bochornosamente servil. Pero tendrán que seguir asfixiados por el hedor de sus propias infamias

FEDERACION

ORGANO INFORMATIVO DE LA
FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA.

DIRECTOR:

HUMBERTO ANTONIO BRUGIATTI

Secretario de Prensa y Propaganda de la FEP.

JEFE DE REDACCION:

EDUARDO H. BERBEY

Secretario de Finanzas de la FEP

Panamá, 25 de Junio de 1958.

PUBLICACIONES CONTINENTALES, S. A.

EDITORIAL

EL MOMENTO ESTUDIANTIL

La Federación de Estudiantes de Panamá, rectora del movimiento estudiantil es, hoy por hoy, la entidad cívica por excelencia en la cual están fijos los ojos de la ciudadanía. Su importancia es tal, que no podemos soslayarla. Justamente, a esta realidad circundante vamos a referirnos, para analizar el momento y ofrecer a continuación los lineamientos que fijan la continuidad progresiva de la lucha estudiantil.

Luego de las páginas gloriosas escritas por la FEP en 1944, 1945, 1946, 1947, 1949 y 1951, en defensa siempre de la República y de la Educación, el dominio pleno de los cuarteles en la vida nacional acogió la expresión y la continuidad de los pronunciamientos democráticos en toda la amplitud istmeña. Ninguna entidad pudo sustraerse a la influencia nefasta del trauma militarista y el espíritu cívico del pueblo sufrió una anquilosis y otras frustraciones. Grupos esporádicos mantuvieron la llama votiva de la libertad, pero ni aún la FEP —escindida por apetitos voraces y por traiciones de sus personeros,— pudo canalizar una corriente de opinión que lograra traducirse en la remoción de tanta limitación al pleno disfrute de la libertad.

El colapso democrático significó la regresión republicana. El pueblo urgía, en sus manifestaciones íntimas, la impulsión de un movimiento regenerador, capaz de reconquistar para toda la ciudadanía las garantías y los derechos de todo hombre libre en una República. Es entonces cuando, muy recientemente —y con el entusiasmo generoso de la Unión de Estudiantes Secundarios y el aporte de la Unión de Estudiantes Universitarios— resurge en forma organizada la Federación de Estudiantes de Panamá. No salía la FEP, como el Ave Fénix, de sus cenizas; se recuperaba de las tremendas heridas que le habían sido inferidas por la oligarquía rapaz y bandolera y por el militarismo ensobrecido y criminal. En plena convalecencia, se vió abocada al crítico momento que estamos aún viviendo, en el cual la FEP se ha crecido ante la Opinión Pública, dando la cuota de sangre generosa de jóvenes mártires en holocausto democrático que también ofrecieron hombres, mujeres y niños del corazón humilde del pueblo panameño.

Es necesario decirlo, para que se comprenda a plenitud; no estábamos preparados para la masacre de mayo, porque nadie intuía que de una manifestación idealísticamente masiva de jóvenes de las Escuelas Secundarias, habría de salir un mártir. Nadie pudo sospechar siquiera que de la soberbia de un Mandatario (que por Ministerio constitucional es el Presidente de todos los panameños) habría de desbocarse la Guardia Nacional, bien fuera siguiendo sus órdenes o adoptando sus propias directrices, llegando al extremo de producir la muerte masiva, el genocidio, que la propia ciudadanía contempló con indignación ya que no estaba preparada para responder organizadamente. Aún los grupos políticos no se decidieron a tomar una actitud propia, con sabor a pueblo, porque el complejo militarista los mantenía atados a los viejos moldes de nuestra vida republicana.

Pero el momento que vivimos no puede continuar ni con desorganización, ni con apasionamiento suicida. Los estudiantes universitarios deben demostrar toda su condición de hombres libres y decididos. Los estudiantes secundarios, quienes entregaron en el pasado movimiento como ofrenda sublime a la libertad, su propia vida, deben comprender una vez más que no basta el solo impulso de sus corazones y su vitalidad ampliamente demostrada, sino que es necesario la organización. Sin embargo, lo más importante es que el mismo pueblo —sin banderías sectarias, se una a esta lucha contra el militarismo y el desgobierno, a fin de que no resulten inútiles las víctimas de Mayo que murieron por más educación y más libertad en Panamá.

Esta es la responsabilidad del momento estudiantil que los dirigentes deben comprender. Habrá que trabajar "con el corazón frío y el cerebro caliente", porque la lucha es inmensa. La labor de organización no debe conducir ni al desbocamiento, ni al estancamiento: debe conducir al logro de los fines propuestos: LA REDENCION INTEGRAL DE LA REPUBLICA.

IDEARIO DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA

HARTAZGO DE SANGRE

(Acotaciones para un Periodista Panameño)

Don Fabián Velarde, en uno de esos "mediodías" que escribe y que muchas veces resultan "medianoches", nos habla de un almuerzo de sangre, explicando luego que son "apuntes para los estudiantes panameños". Trata de ser objetivo el periodista del matutino y en un lenguaje muy comedido, hace su propia versión de los hechos trágicos del 19 al 22 de Mayo y la secuela de tumbas cavadas y de sangre regada (tumba y sangre de estudiantes y del pueblo), provocada por los fusiles y la metralla de la Guardia Nacional. O tal vez por los "francotiradores" que se cuidaron muy bien de atacar al pueblo indefenso y no a los provocadores de las muertes del pueblo, como lógicamente debió haber ocurrido. Sencillamente, el militarismo y la oligarquía tuvieron un hartazgo de sangre joven y popular; un opíparo almuerzo de sangre democrática. Pero eso no ha sido posible ser observado por el imparcial redactor de las cuartillas que nos ocupan.

El 19 de Mayo de 1958 se consumó una de las mayores desgracias para el pueblo Panameño. La muerte de un estudiante. Un estudiante cualquiera, con un nombre humilde — José Manuel Araúz—, sin mayores prevenciones para la expresión de sus sanos ideales estudiantiles. Pero esa primera muerte, que jamás debió ocurrir, se debió precisamente al propio Gobierno Nacional, cuando por medio de la Oficina de Relaciones Públicas, informó que el Presidente de la República no podía dispensar unos pocos minutos a los estudiantes secundarios de nuestra ciudad capital, y cuando las fuerzas represivas del régimen frafaron por todos los medios —con su fanfarría de combate— acabar con el idealismo de los jóvenes. El encuentro de Catedral (metralla contra piedra) dejó el saldo de un muerto. La reacción lógica del estudiantado fue la de repeler la agresión. La reacción lógica de la Guardia Nacional y quienes la dirigen fue la de imponer el "principio de autoridad" y la soberbia nuevamente volvió a entronizarse.

Lógicamente, los estudiantes solicitaron la remoción de los Jefes de la Guardia Nacional culpables en gran parte de los hechos criminosos del 19 de Mayo. Pidieron la renuncia de Juliao, el Ministro de Educación con mayor anticipación. Estaba en el pliego de aspiraciones que el Presidente de la República no quiso recibir, "para no contribuir a que los estudiantes perdieran horas de clase". La renuncia de Juliao la solicitaron los estudiantes, porque ya conocían en demasía al Ministro de Educación, quien en múltiples ocasiones había prometido satisfacer aspiraciones educativas que ellos reclamaban y ja-

Por el acrecentamiento de la cultura en nuestra Patria; por la eliminación de oprobiosos privilegios; contra la miseria, contra el hambre, contra la extorsión; por el honor; por la justicia; por la soberanía; por la libertad, la Federación de Estudiantes de Panamá vuelve una vez más a la palestra pública a hacer oír su voz admonitiva y de combate. Una voz que no pueden ni podrán jamás acallar, los fáciles halagos, las sustanciosas prebendas, ni la cárcel o la metralla asesina.

Porque estamos consustanciados con el pueblo; porque somos esencialmente parte fundamental de sus angustias y de sus esperanzas; porque es nuestra razón de ser el mantener en alto la manera más pura, digna y vertical la bandera de sus reivindicaciones, somos el alma misma de sus inquietudes vitales.

Cuando los viejos, quizá por demasiado cautos, se esconden en aras de la prudencia, nosotros, la juventud estudiosa de esta Patria tan escarnecida y engañada, en aras de la justicia y de la libertad, salimos con mayor entusiasmo a la calle porque el destino de la Patria no puede jamás ponerse en peligro con poses timidas o cobardes.

Nos sorprende, sí, que haya quienes, presumiendo tener argumentos convincentes, pretendan negarnos beligerancia en la discusión de la problemática nacional. Lo cierto es que la juventud estudiosa que integra la FEP, además de ser una juventud incontaminada, pura, idealista y valiente, está mejor preparada que inmensos sectores de nuestra población que no han pisado jamás una escuela. Además, la inexistencia de verdaderos partidos políticos populares nos hace enormemente responsables ante nuestro pueblo por ser nuestra organización la máxima institución representativa verdaderamente popular.

Es paradójico el hecho de que mientras a nosotros, los jóvenes, se nos encomiendan las tareas de los "hombres" y a los 18 años en muchas partes, se nos manda a la guerra a matar o ser muertos por la Patria o por un mundo de valores que se presume debemos conocer y hasta defender con nuestra vida, se nos niegue el derecho de actuar como hombres en la vida social y política de nuestra comunidad; se nos niegue el derecho de discutir nuestro propio destino.

La actitud de aquellos que quisieran vernos estáticos es comprensible cuando se piensa que lo único que persiguen es acallar la voz altiva y viril de la FEP que es la única agrupación verdaderamente libre que se opone y se opondrá siempre al imperio de sus apetitos voraces por encima de toda intimidación o de todo halago. Tal actitud no puede menos que estrellarse constantemente contra la muralla irquebrantable de nuestra posición digna e insobornable al servicio de las causas populares.

Pero no callaremos sino cuando el mísero dinero deje de pesar más que la verdad y el anhelo de los pueblos; no callaremos sino cuando se haya abolido la explotación del individuo por el Estado, así como también la del hombre por el dinero; no callaremos sino cuando impere la justicia y florezca la Dignidad del Hombre.

Ese es nuestro compromiso; ese es el compromiso de la juventud americana. Hemos jurado cumplirlo ante el altar de la Patria y de nuestras conciencias y estamos dispuestos a ofrendar nuestras vidas, si fuera necesario, en holocausto a su vigencia.

La Federación de Estudiantes de Panamá confía en que esta enfática ratificación de su actitud tradicional sea una clara advertencia a los engreídos oligarcas explotadores del pueblo, a los políticos inescrupulosos y a todos aquellos elementos que sólo esperan la oportunidad para usufructuar vilmente con la miseria del pueblo, de que la FEP está alerta, de pie, en defensa de la justicia y dignidad de nuestro pueblo y de nuestra Patria.

¡LA FEP ESTA EN MARCHA. NADA NI NADIE PODRA DETENERLA!

más cumplió; mismo Ministro de Educación que sentó en el Ministerio a su cargo el centralismo más odioso y asentó los reales de la politiquería y el personalismo, a través de técnicos y jefes genuflexos, cuya renuncia o despido también solicitan los estudiantes.

Pero la Coalición Patriótica Nacional y sus más caracterizados personeros no podían permitir la salida de un tan político Ministro de Educación como Juliao, ni menos la de los Comandantes que los han mantenido en el disfrute de canchales y prebendas a contrapelo de la ira popular. Por eso no podía accederse a la renuncia lógica, al despido inmediato de estos hombres, repudiados por el estudiantado y el pueblo panameño. Hacerlo, sería admitir las malas acciones. Admitirlo, era el derrumbe del régimen de inmoralidad gubernamental e institucional que ha oprimido al pueblo desde hace varios lustros. Entonces se siguió autorizando la represión violenta. Visible, pública, a través de la Guardia Nacional y la Guardia Municipal. Velada, a través de los "francotiradores", los "sapos" y la coacción moral y la

difamación más horrible a través de órganos de expresión.

Pero la Nación entera, se había levantado a favor de los estudiantes. El entierro de Araúz conmovió los sentimientos oligárquicos y militares. Los dirigentes estudiantiles con una cordura jamás negada, fueron aún a la Presidencia a solicitar la restitución de los agravantes del problema. Una negativa impía fue la respuesta. Los Sindicatos se pronunciaron a favor de los estudiantes. El régimen estaba prácticamente en el suelo. Como un muerto había abierto el camino para la siega de vidas, de inmediato empozó la vendimia de sangre joven y popular. Y observamos el sangriento desfile de docenas de muertes y centenas de heridos. La abyecta censura de prensa fue promulgada y las garantías individuales fueron suspendidas. Pero ni aún así, los estudiantes se fueron contra la Constitución Nacional. Conscientes de que hora que vivía la República ofrecieron al "Presidente de todos los Panameños" la oportuni-

FEDERACIONORGANO INFORMATIVO DE LA
FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA.

DIRECTOR:

HUMBERTO ANTONIO BRUGIATTI

Secretario de Prensa y Propaganda de la FEP.

JEFE DE REDACCION:

EDUARDO H. BERBEY

Secretario de Finanzas de la FEP

Panamá, 25 de Junio de 1958.

PUBLICACIONES CONTINENTALES, S. A.

EDITORIAL

EL MOMENTO ESTUDIANTIL

La Federación de Estudiantes de Panamá, rectora del movimiento estudiantil es, hoy por hoy, la entidad cívica por excelencia en la cual están fijos los ojos de la ciudadanía. Su importancia es tal, que no podemos soslayarla. Justamente, a esta realidad circundante vamos a referirnos, para analizar el momento y ofrecer a continuación los lineamientos que fijan la continuidad progresiva de la lucha estudiantil.

Luego de las páginas gloriosas escritas por la FEP en 1944, 1945, 1946, 1947, 1949 y 1951, en defensa siempre de la República y de la Educación, el dominio pleno de los cuarteles en la vida nacional acogió la expresión y la continuidad de los pronunciamientos, democráticos en toda la amplitud istmeña. Ninguna entidad pudo sustraerse a la influencia nefasta del trauma militarista y el espíritu cívico del pueblo sufrió una anquilosis y otras frustraciones. Grupos esporádicos mantuvieron la llama votiva de la libertad, pero ni aún la FEP —escindida por apetitos voraces y por traiciones de sus personeros,— pudo canalizar una corriente de opinión que lograra traducirse en la remoción de tanta limitación al pleno disfrute de la libertad.

El colapso democrático significó la regresión republicana. El pueblo urgía, en sus manifestaciones íntimas, la impulsión de un movimiento regenerador, capaz de reconquistar para toda la ciudadanía las garantías y los derechos de todo hombre libre en una República. Es entonces cuando, muy recientemente —y con el entusiasmo generoso de la Unión de Estudiantes Secundarios y el aporte de la Unión de Estudiantes Universitarios— resurge en forma organizada la Federación de Estudiantes de Panamá. No salía la FEP, como el Ave Fénix, de sus cenizas; se recuperaba de las tremendas heridas que le habían sido inferidas por la oligarquía rapaz y bandolera y por el militarismo ensobrecido y criminal. En plena convalecencia, se vio abocada al crítico momento que estamos aún viviendo, en el cual la FEP se ha crecido ante la Opinión Pública, dando la cuota de sangre generosa de jóvenes mártires en holocausto democrático que también ofrecieron hombres, mujeres y niños del corazón humilde del pueblo panameño.

Es necesario decirlo, para que se comprenda a plenitud; no estábamos preparados para la masacre de mayo, porque nadie intuía que de una manifestación idealísticamente masiva de jóvenes de las Escuelas Secundarias, habría de salir un mártir. Nadie pudo sospechar siquiera que de la soberbia de un Mandatario (que por Ministerio constitucional es el Presidente de todos los panameños) habría de desbocarse la Guardia Nacional, bien fuera siguiendo sus órdenes o adoptando sus propias directrices, llegando al extremo de producir la muerte masiva, el genocidio, que la propia ciudadanía contempló con indignación ya que no estaba preparada para responder organizadamente. Aún los grupos políticos no se decidieron a tomar una actitud propia, con sabor a pueblo, porque el complejo militarista los mantenía atados a los viejos moldes de nuestra vida republicana.

Pero el momento que vivimos no puede continuar ni con desorganización, ni con apasionamiento suicida. Los estudiantes universitarios deben demostrar toda su condición de hombres libres y decididos. Los estudiantes secundarios, quienes entregaron en el pasado movimiento como ofrenda sublime a la libertad, su propia vida, deben comprender una vez más que no basta el solo impulso de sus corazones y su vitalidad ampliamente demostrada, sino que es necesario la organización. Sin embargo, lo más importante es que el mismo pueblo —sin banderías sectarias, se una a esta lucha contra el militarismo y el desgobierno, a fin de que no resulten inútiles las víctimas de Mayo que murieron por más educación y más libertad en Panamá.

Esta es la responsabilidad del momento estudiantil que los dirigentes deben comprender. Habrá que trabajar "con el corazón frío y el cerebro caliente", porque la lucha es inmensa. La labor de organización no debe conducir ni al desbocamiento, ni al estancamiento; debe conducir al logro de los fines propuestos: LA REDENCION INTEGRAL DE LA REPUBLICA.

IDEARIO DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE PANAMA**HARTAZGO DE SANGRE**

(Acofaciones para un Periodista Panameño)

Don Fabián Velarde, en uno de esos "mediodías" que escribe y que muchas veces resultan "medianoches", nos habla de un almuerzo de sangre, explicando luego que son "apuntes para los estudiantes panameños". Trata de ser objetivo el periodista del matutino y en un lenguaje muy comedido, hace su propia versión de los hechos trágicos del 19 al 22 de Mayo y la escuela de tumbas cavadas y de sangre regada (tumba y sangre de estudiantes y del pueblo), provocada por los fusiles y la metralla de la Guardia Nacional. O tal vez por los "francotiradores" que se cuidaron muy bien de atacar al pueblo indefenso y no a los provocadores de las muertes del pueblo, como lógicamente debió haber ocurrido. Sencillamente, el militarismo y la oligarquía tuvieron un hartazgo de sangre joven y popular; un opiparo almuerzo de sangre democrática. Pero eso no ha sido posible ser observado por el imparcial rector de las cuartillas que nos ocupan.

El 19 de Mayo de 1958 se consumó una de las mayores desgracias para el pueblo Panameño. La muerte de un estudiante. Un estudiante cualquiera, con un nombre humilde —José Manuel Araúz—, sin mayores prevenciones para la expresión de sus sanos ideales estudiantiles. Pero esa primera muerte, que jamás debió ocurrir, se debió precisamente al propio Gobierno Nacional, cuando por medio de la Oficina de Relaciones Públicas, informó que el Presidente de la República no podía dispensar unos pocos minutos a los estudiantes secundarios de nuestra ciudad capital, y cuando las fuerzas represivas del régimen trataron por todos los medios —con su fanfarria de combate— acabar con el idealismo de los jóvenes. El encuentro de Catedral (metralla contra piedra) dejó el saldo de un muerto. La reacción lógica del estudiantado fue la de repeler la agresión. La reacción lógica de la Guardia Nacional y quienes la dirigen fue la de imponer el "principio de autoridad" y la soberbia nuevamente volvió a entronizarse.

Lógicamente, los estudiantes solicitaron la remoción de los Jefes de la Guardia Nacional culpables en gran parte de los hechos criminosos del 19 de nMayo. Pidieron la renuncia de Juliao, el Ministro de Educación con mayor anticipación. Estaba en el pliego de aspiraciones que el Presidente de la República no quiso recibir, "para no contribuir a que los estudiantes perdieran horas de clase". La renuncia de Juliao la solicitaban los estudiantes, porque ya conocían en demasía al Ministro de Educación, quien en múltiples ocasiones había prometido satisfacer aspiraciones educativas que ellos reclamaban y ja-

Por el acrecentamiento de la cultura en nuestra Patria; por la eliminación de oprobiosos privilegios; contra la miseria, contra el hambre, contra la extorsión; por el honor; por la justicia; por la soberanía; por la libertad, la Federación de Estudiantes de Panamá vuelve una vez más a la palestra pública a hacer oír su voz admonitiva y de combate. Una voz que no pueden ni podrán jamás acallar, los fáciles halagos, las sustanciosas prebendas, ni la cárcel o la metralla asesina.

Porque estamos consustanciados con el pueblo; porque somos esencialmente parte fundamental de sus angustias y de sus esperanzas; porque es nuestra razón de ser el mantener en alto la manera más pura, digna y vertical la bandera de sus reivindicaciones, somos el alma misma de sus inquietudes vitales.

Cuando los viejos, quizá por demasiado cautos, se esconden en aras de la prudencia, nosotros, la juventud estudiosa de esta Patria tan escarnecida y engañada, en aras de la justicia y de la libertad, salimos con mayor entusiasmo a la calle porque el destino de la Patria no puede jamás ponerse en peligro con poses tímidas o cobardes.

Nos sorprende, sí, que haya quienes, presumiendo tener argumentos convincentes, pretendan negarnos beligerancia en la discusión de la problemática nacional. Lo cierto es que la juventud estudiosa que integra la FEP, además de ser una juventud incontaminada, pura, idealista y valiente, está mejor preparada que inmensos sectores de nuestra población que no han pisado jamás una escuela. Además, la inexistencia de verdaderos partidos políticos populares nos hace enormemente responsables ante nuestro pueblo por ser nuestra organización la máxima institución representativa verdaderamente popular.

Es paradójico el hecho de que mientras a nosotros, los jóvenes, se nos encomiendan las tareas de los "hombres" y a los 18 años, en muchas partes, se nos manda a la guerra a matar o ser muertos por la Patria o por un mundo de valores que se presume debemos conocer y hasta defender con nuestra vida, se nos niegue el derecho de actuar como hombres en la vida social y política de nuestra comunidad; se nos niegue el derecho de discutir nuestro propio destino.

La actitud de aquellos que quisieran vernos estáticos es comprensible cuando se piensa que lo único que persiguen es acallar la voz altiva y viril de la FEP que es la única agrupación verdaderamente libre que se opone y se opondrá siempre al imperio de sus apetitos voraces por encima de toda intimidación o de todo halago. Tal actitud no puede menos que estrellarse constantemente contra la muralla irquebrantable de nuestra posición digna e insobornable al servicio de las causas populares.

Pero no callaremos sino cuando el mísero dinero deje de pesar más que la verdad y el anhelo de los pueblos; no callaremos sino cuando se haya abolido la explotación del individuo por el Estado, así como también la del hombre por el dinero; no callaremos sino cuando impere la justicia y florezca la Dignidad del Hombre.

Ese es nuestro compromiso; ese es el compromiso de la juventud americana. Hemos jurado cumplirlo ante el altar de la Patria y de nuestras conciencias y estamos dispuestos a ofrendar nuestras vidas, si fuera necesario, en holocausto a su vigencia.

La Federación de Estudiantes de Panamá, confía en que esta enfática ratificación de su actitud tradicional sea una clara advertencia a los engreídos oligarcas explotadores del pueblo, a los políticos inescrupulosos y a todos aquellos elementos que sólo esperan la oportunidad para usufructuar vilmente con la miseria del pueblo, de que la FEP está alerta, de pie, en defensa de la justicia y dignidad de nuestro pueblo y de nuestra Patria.

¡LA FEP ESTÁ EN MARCHA. NADA NI NADIE PODRÁ DETENERLA!

más cumplió; mismo Ministro de Educación que sentó en el Ministerio a su cargo el centralismo más odioso y asentó los reales de la politiquería y el personalismo, a través de técnicos y jefes genuflexos, cuya renuncia o despido también solicitan los estudiantes.

Pero la Coalición Patriótica Nacional y sus más caracterizados personeros no podían permitir la salida de un tan político Ministro de Educación como Juliao, ni menos la de los Comandantes que los han mantenido en el disfrute de canonías y prebendas a contrapelo de la ira popular. Por eso no podía accederse a la renuncia lógica, al despido inmediato de estos hombres, repudiados por el estudiantado y el pueblo panameño. Hacerlo, sería admitir las malas acciones. Admitirlo, era el derrumbe del régimen de inmoralidad gubernamental e institucional que ha oprimido al pueblo desde hace varios lustros. Entonces se siguió autorizando la represión violenta. Visible, pública, a través de la Guardia Nacional y la Guardia Municipal. Velada, a través de los "francotiradores", los "sa-

difamación más horrible a través de órganos de expresión.

Pero la Nación entera, se había levantado a favor de los estudiantes. El entierro de Araúz conmovió los cimientos oligárquicos y militares. Los dirigentes estudiantiles con una cordura jamás negada, fueron aún a la Presidencia a solicitar la restitución de los agravantes del problema. Una negativa impía fue la respuesta. Los Sindicatos se pronunciaron a favor de los estudiantes. El régimen estaba prácticamente en el suelo. Como un muerto había abierto el camino para la sierra de vidas, de inmediato empozó la vendimia de sangre joven y popular. Y observamos el "trágico desfile de decenas de muertas y centenas de heridos. La abyecta censura de prensa fue promulgada y las garantías individuales fueron suspendidas. Pero ni aún así, los estudiantes se fueron contra la Constitución Nacional. Conscientes de la hora que vivía la República ofrecieron al "Presidente de todos los Panameños" la oportuni-

LETRAS

A Los Niños Mártires de Mayo

— † —

Allí estás, en esa caja inquieta
con una corola de fríos en las sienes
noble estudiante mártir de mi Patria
cuya fresca alma de luna florecida
destrozó como espiga de jacinto
la furia criminal de la barbarie.

Allí estás, en la sombra transparente,
de los días altísimos y eternos
acumado en los brazos de la Historia.
Seren y bello como un Dios yacente
tocado por el beso de la gloria.
Con un mensaje maduro de promesas
en la entraña encendida de la aurora
que asoma su ola de vibrante luz
en el claro horizonte del mañana.

Allí estás, puro, pálido y distante
brotado el pecho de jazmines rojos
y me duelo tu ausencia cuando te hablo
con el dolor azul de una campana;
mientras la Patria enmudecida y yerta
frente a un oscuro muro sin ventanas
erizado de duras bayonetas
se arroja absorta y reverente
con el fervor tembloroso de una madre
ante el alumbrado ardido de tu frente.

¡Qué copúsculo de sangre y de sollozos!
Caía la lluvia trizando mariposas
y los pétalos negros de la noche
apagaba el fulgor de las pupilas
ahítas de terror y de congoja.
Un largo susurro estremecido
de lirios y de estrella dolorosa
rezumaba acibar tenebroso
en el alma aterida de los niños.
Las alas de los pájaros de luto
ensombrecían el cielo estremecido
y los árboles enfermos de pavor
recibían en su copa temblorosa
las lúgubres lágrimas del día.

Luego, las piedras duras del silencio,
la soledad del agua y de la noche,
la luna fría alumbrando tu heroísmo
y la amargura de tus alas rotas.

La cruz de plata del lucero en flor
besando el mármol de tu frente inmóvil
y el corazón herido de la tierra
y el caracol oscuro del dolor.
Para nosotros haz de ser camino,
faro y bandera, inspiración y luz.

El tricolor que abandonara inerte
tu mano desgajada por la muerte
le empuñarán airadas otras manos.
Y mil voces altivas de protesta
hablarán con tu voz de rebeldía.

Mujeres, niños y ancianos panameños
junto a los hombres que sepan de valor
IMPELIDOS UN DÍA PARA MERECESTE,
TOMARAN UN DÍA
EL ARMA, EL LATIGO Y LA PLUMA,
PARA GOLPEAR EL HOCICO DE LA FIERA,
PARA APLASTAR LA SIERPE
DE LA INTRIGA
Y DESTRUIR AL PRESUNTUOSO
ABOGADILLO, AL MEDICASTRO FATUO,
AL POLITQUERO VIL Y AL BUROCRATA
COMODO Y SENIL.
EMPUJARAN AL OBRERO CLAUDICANTE,
FUSTIGARAN CON IRA ENARBOLADA
AL COBARDE, AL INFAME Y AL SERVIL,
HASTA QUE EN UN AMANECER GLORIOSO
LIMPIEMOS LAS IGLESIAS PROFANADAS
QUITEMOS LA MANCHA AMARILLENDA
DE LAS OFICINAS, ELIMINEMOS LOS
CUARTELES Y ACLAREMOS EL CIELO
DE LA PATRIA.

Entonces, solamente entonces,
seremos dignos de tu herencia noble,
iremos con banderas y clarines
hasta tu pequeña tumba prematura
para prostrar la conmovida frente
en el polvo que la abraza con dulzura,
para brindarte el homenaje excelso
de una flor, una lágrima y un rezo.



Queremos en esta sección literaria publicar algunas de las más significativas poesías hechas por estudiantes panameños y que hacen referencia a los sucesos de mayo. Era un espectáculo conmovedoramente simbólico observar la profusión de arte brotado, en su mayoría, en los resquicios que dejaban los momentos de intenso dramatismo. Y esos momentos sólo podían ser captados y expuestos en toda su profundidad significativa mediante la inspiración artística que, plasmada en la obra de arte, adquiere las dimensiones de lo universal. He aquí, pues, el mensaje de arte que despertó un drama cruel.



Canto a un Día Cualquiera, a una Mañana Inmensa

Un día, una mañana, un día puro,
un día en que la bala encontró su corazón,
su madriguera,
un día en que los niños murieron de metralla
y culatas y bombas lacrimógenas,
un día que echó raíces en la piedra,
un claro día, una mañana.

Eran niños populares,
hijos, hijas de la Patria, la Patria humilde,
la misma que los ricos se robaron,
la misma que los niños defendieron
cuando el hombre olvidó que se era hombre
o lagartija o se era nada.
La Patria humilde, Patria sin sus hijos.

José Manuel Araúz, primera víctima.
El Artes y Oficios produjo su alegría.
Y su corazón fue destrozado por la Guardia...
Entonces,
yo tenía que decir que la Guardia
era el excremento de la sombra.
Tenía que gritarle en todas direcciones.
Arriba, abajo, con la palabra,
como si fuese un fusil acongojado
cavando sepulturas en la noche.

Un día, una mañana, muy temprano.
Un día entre tantos, pero un día
sinceramente solo,
un día en que no sabíamos si llamar
a nuestra madre
o tirar una pedrada.

Un día,
cuando cruzaban rápidos patrullas
transportando tenientes con las caras amarillas,
tenientes sanguinarios
que olvidaron a su madre,
que escupieron a su madre
y mataron a sus hijos...
Entonces,
yo tenía que halarme los cabellos
y decir, con esta voz absurda,
que el guardia era,
antes que un perro con pulgas,
antes que un sarnoso perro;
antes
que un obediente perro de los oficiales,
un perro que mordía la clara Patria,
sin otra esperanza que ser oscuro perro,
antes que todo, era
un hombre bueno que creció en el pueblo,
y que debajo del rudo "kaki"
le crecía su corazón humano.

Un día, una mañana inmensa,
las azules liceístas y los institutores,
los bravos artesanos y las abejas blancas,
los nuevos normalistas,
los verdes estudiantes, los genuinos,
fueron a reclamar sus corazones,
fueron a pedir que se les diera algo,
algo de Patria, algo de corazón
con que injuriar el crimen,
y todo le fue negado a punta de metralla.

Entonces,
yo tenía que tomar mi corazón
y restregárselo a la Guardia,
y restregárselo en su cara, duramente,
y decirle que tomara de él,
que lo guardara como un recuerdo amargo
de un día cualquiera, de una mañana inmensa

El estudiante fue a defender al guardia,
al guardia atropellado,
al guardia encuartelado,
al guardia embrutecido por los oficiales,
y el guardia asesinó al estudiante,
y lo asesinó salvajemente.

¿Dónde esconder esta vergüenza?
¿Bajo qué piedra esconder la ciudad de este dolor?
¿Bajo qué camisa, bajo qué cebolla
decirle a nuestra Madre
que un hermano nuestro nos hirió de muerte?

Entonces,
yo me dije,
hay que escribir un largo poema,
por los hombres que cayeron
y las madres que cayeron junto a sus hijos,
junto al suelo,
y también por los que no cayeron y se levantaron.
Un poema largo por el mismo pueblo
en su miseria horrible;
por el que tiró la bomba y mató a su madre.
Por el que aplastó el corazón de un niño
con la bota sucia, y que luego
reventó de risa.

Hay que escribir un poema largo, me dije,
algún día,
cualquier mañana clara,
en una hora.

MARCO PUEBLO.

UNION DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS
PANAMA.

Coral de Junio en la muerte de Manuel de Gracia

(Y de allí ha de venir a juzgar
a los vivos y a los muertos...)

Aquí estás ahora, Manuel, de frente
en tu enérgica noche de sollozos
desangrándote el pecho de ternuras
alzando mudo tu vigor de mundo.

Aquí estás dolorosamente altivo
tras la sangre celeste de los lirios;
condecorado por el odio de las balas
y las manos furiosamente tristes.

¿Dónde están los asesinos sonriendo
sobre tu espalda muerta de mañanas?
¿Dónde, Dónde!, estarán esas serpientes
que arrancaron las raíces de tu vida?

Despoblaron tu frente de ilusiones,
privaron tus sueños de esperanzas,
y en los cielos vacíos del martirio
enviaron tus golondrinas a la muerte.

Con las voces, los puños y las vidas,
tejieron los estudiantes su martirio,
como una ronda azul de mariposas
desde el puro silencio de sus noches.

Pero vendrán los puños florecidos
derramando sus rayos implacables,
en las oscuras pieles de las fieras
con vibrantes relámpagos de rabia.

Escribo esta provincia de protestas
en la alta libertad de las auroras,
y siembro en las calles de la historia
este racimo de pólvora y de sangre.

Aquí estás tan puro como el aire
asomado a la ventana del recuerdo,
y veo tu sangre tibia derramada
sobre la hermosa tierra panameña.

Aquí está la patria muerta de balazos
en el pecho azulado de los niños;
aquí mi corazón con sus banderas
en el dorado nido de tu frente.

Sobre el aire bordado de campanas
el dolor pulsa su arpa de tinieblas,
y en mi voz cargada de lamentos
una tarde de diamantes te despide.

Y quedas de pie frente a la patria,
desgarrado símbolo de gloria,
entristecido soñador de mundos,
sobre las manos blancas del recuerdo.

CESAR YOUNG NUNEZ.

NOTA: Manuel de Gracia, vilmente asesinado por nuestra Guardia criminal, dejó 8 hijos en el más terrible desamparo.



Parodia a Patria

Oh, mis vetustas torres queridas y lejanas,
yo sé que ustedes sufren también nuestro dolor.
Pero la hora se acerca de hablar nuestras campanas,
diciendo que la patria ya es libre y soberana
y ondea sin serviles la enseña tricolor.

La patria es el recuerdo, pedazos de la vida
que defiende valiente la masa estudiantil,
y en cuyos corazones la llama está encendida
contra el actual imperio del sable y el fusil...